31996E0668

JEDNOTNÁ AKCIA

z 22. novembra 1996

prijatá Radou na základe článkov J.3 a K.3 Zmluvy o Európskej únii, týkajúca sa ochranných opatrení proti účinkom právnych predpisov prijatých určitou treťou zemou uplatňovaných mimo jej územia, ako aj proti účinkom opatrení na nich založených alebo z nich vyplývajúcich

(96/668/SZBP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej články J.3 a K.3 ods. 2 písm. b),

so zreteľom na všeobecné usmernenia vydané Európskou radou na stretnutí vo Florencii 21. a 22. júna 1996,

keďže tretia krajina uzákonila určité zákony, nariadenia a iné právne predpisy, ktoré majú upravovať aktivity fyzických a právnických osôb spadajúce pod jurisdikciu členských štátov Európskej únie;

keďže ich uplatnením mimo územia tejto tretej krajiny tieto zákony, nariadenia a iné právne predpisy porušujú medzinárodné právo;

keďže takéto zákony, vrátane nariadení a iných právnych predpisov a opatrení na nich založených alebo z nich vyplývajúcich, ovplyvňujú alebo by mohli ovplyvňovať zaužívaný právny poriadok a mať opačné účinky na záujmy Európskej únie a záujmy uvedených fyzických a právnických osôb;

keďže Rada prijala nariadenie (ES) č. 2271/96 [1], aby sa ochránili záujmy spoločenstva a fyzických a právnických osôb na základe ich práv podľa Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva;

keďže, za mimoriadnych okolností, by členský štát mal prijať nevyhnutné opatrenia na zabezpečenie ochrany záujmov uvedených fyzických alebo právnických osôb, pokiaľ takáto ochrana nie je zabezpečená v nariadení (ES) č. 2271/96;

keďže táto jednotná akcia a nariadenie (ES) č. 2271/96 spolu predstavujú integrovaný systém, na ktorom sa, v súlade so svojimi právomocami, podieľajú ako spoločenstvo, tak aj členské štáty,

PRIJALA TÚTO JEDNOTNÚ AKCIU:

Článok 1

Každý členský štát prijme opatrenia, ktoré pokladá za nevyhnutné na ochranu záujmov akejkoľvek osoby uvedenej v článku 11 nariadenia (ES) č. 2271/96 dotknutej uplatnením zákonov, vrátane nariadení a iných právnych predpisov uvedených v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2271/96, a opatrení na nich založených alebo z nich vyplývajúcich, mimo územia tretej krajiny, pokiaľ nie sú tieto záujmy chránené týmto nariadením.

Článok 2

Táto jednotná akcia nadobudne účinnosť dňom jej prijatia.

Článok 3

Táto jednotná akcia bude uverejnená v úradnom vestníku.

V Bruseli 22. novembra 1996

Za Radu

predseda

S. BARRETT

---

[1] Ú. v. ES L 309, 29.11.1996, s. 1.